



BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ



AC 012

BBJ



# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj-sep.com.pl

BBJ

BBJ

## CERTYFIKAT

BBJ

BBJ

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem bezpieczeństwa

### CERTIFICATE

authorizing to mark product with registered safety mark

nr B/12/010/11

No. B/12/010/11

**Posiadacz certyfikatu:** Spółdzielnia Inwalidów „SPAMEL”  
(Nazwa i adres) ul. Wojska Polskiego 3  
Certificate holder: 56-416 Twardogóra, Poland  
(Name and address)

**Producent:** Spółdzielnia Inwalidów „SPAMEL”  
(Nazwa i adres) ul. Wojska Polskiego 3  
Manufacturer: 56-416 Twardogóra, Poland  
(Name and address)

**Nazwa wyrobu:** Rozłączniki izolacyjne.  
Name of the product: Switch-disconnectors.

**Typ (model):** RSI 3160, RSI 3160N, RSI 4160, RSI 4160N,  
Type (model): RSI 6160, RSI 6160N, RSI 8160, RSI 8160N,  
PRZK 3160N, PRZK 4160, PRZK 4160N

**Dane techniczne:**  $U_i$ : 690 V;  $U_{imp}$ : 8 kV;  $I_{th}$ : 160 A;  $I_{cw}$ : 3,2 kA;  $I_{cm}$ : 10 kA;  
Technical data: **Kategoria użytkowania:**

Utilization category: AC-22A -  $U_e$ : 690 V,  $I_e$ : 160 A,  
AC-23A -  $U_e$ : 400 V,  $I_e$ : 125 A,  
AC-23A -  $U_e$ : 500 V,  $I_e$ : 100 A,  
AC-23A -  $U_e$ : 690 V,  $I_e$ : 80 A;

Liczba biegunów: 3, 4, 6, 8  
Number of poles:

**System certyfikacji:** 5 według Przewodnika ISO/IEC 67  
Certification system: 5 according to ISO/IEC Guide 67

**Data ważności:** 2016-01-19  
Valid until:

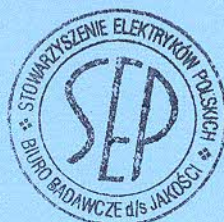
**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania bezpieczeństwa norm(-y):**  
Aforesaid product complies with the safety requirements of the standard(s).

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-EN 60947-3:2009 (EN 60947-3:2009, IEC 60947-3:2008)	LA-10.124, TA 4.84, TA 4.85, TA 3.18, TA 3.20 TA 2.220	BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).

This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z BBJ.  
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager

*z upi Bnorowski*

Teodor Pyszniak

Warszawa, 2011-01-20